



**ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ**  
Η ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ

**Βρυξέλλες, 22 Μαΐου 2003 (05.06)**  
**(OR. fr)**

**CONV 750/03**

**ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ**

της : Γραμματείας

προς : τη Συνέλευση

Θέμα : Κατάλογος παρουσιών κατά τη σύνοδο της 15ης και 16ης Μαΐου 2003

Στο άρθρο 6, παράγραφος 6, του Σημειώματος για τις μεθόδους εργασίας (CONV 9/02) ορίζεται ότι : «Η Γραμματεία καταρτίζει κατάλογο των μελών (τακτικών και αναπληρωματικών) και των παρατηρητών που παρίστανται σε κάθε σύνοδο της Συνέλευσης».

Η Γραμματεία σας διαβιβάζει συνημμένως τον κατάλογο των παρουσιών κατά τη σύνοδο της 15ης και 16ης Μαΐου 2003. Ο κατάλογος αυτός καταρτίστηκε βάσει των υπογραφών των μελών και των παρατηρητών.

Παρακαλούνται τα μέλη και οι παρατηρητές να υπογράφουν στον κατάλογο παρουσιών που τίθεται στη διάθεσή τους σε ένα έδρανο στο βάθος της αίθουσας της συνεδρίασης.

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

### ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΑΡΟΥΣΙΩΝ

15 και 16 Μαΐου 2003

#### ΠΡΟΕΔΡΕΙΟ

κ. Valéry GISCARD d'ESTAING  
κ. Giuliano AMATO  
κ. Jean-Luc DEHAENE

κ. Michel BARNIER  
κ. John BRUTON  
κ. Henning CHRISTOPHERSEN  
κ. Alfonso DASTIS  
κ. Klaus HÄNSCH  
κ. Iñigo MÉNDEZ DE VIGO  
κ. Γιώργος ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ  
κα Gisela STUART  
κ. Antonio VITORINO

**Προσκεκλημένος:** κ. Alojz PETERLE

#### ΤΑΚΤΙΚΑ ΜΕΛΗ

κ. Zekeriya AKCAM  
κ. Vytenis ANDRIUKAITIS  
κ. Alexandru ATHANASIU  
κ. Michael ATTALIDES  
κ. Παρασκευάς ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ  
κα Eduarda AZEVEDO  
κ. Peter BALÁZS  
κα Irena BELOHORSKÁ  
κ. Reinhard Eugen BÖSCH  
κ. Jens-Peter BONDE  
κ. Josep BORRELL FONTELLES  
κ. Elmar BROK  
κ. Gabriel CISNEROS LABORDA  
κ. Alberto COSTA  
κ. Karel DE GUCHT  
κ. Παναγιώτης ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ  
κ. Proinsias DE ROSSA  
κ. Kemal DERVIS  
κ. Dominique de VILLEPIN  
κ. Lamberto DINI  
κ. Andrew Nicholas DUFF  
κ. Olivier DUHAMEL  
κ. Caspar EINEM

κ. Hannes FARNLEITNER  
κ. Ben FAYOT  
κ. Jan FIGEL  
κ. Gianfranco FINI  
κ. Joschka FISCHER  
κ. Marco FOLLINI  
κα Μαριέττα ΓΙΑΝΝΑΚΟΥ-ΚΟΥΤΣΙΚΟΥ  
κ. Algirdas GRICIUS  
κ. Abdullah GÜL  
κ. Hubert HAENEL  
κ. Peter HAIN  
κ. Puiu HASOTTI  
κ. David HEATHCOAT-AMORY  
κ. Paul HELMINGER  
κα Lena HJELM-WALLÉN  
κα Danuta HÜBNER  
κ. Jelko KACIN  
κα Sandra KALNIETE  
κα Sylvia-Yvonne KAUFMANN  
κ. Tunne KELAM  
κ. Kimmo KILJUNEN  
κ. Timothy KIRKHOPE  
κ. Jan KOHOUT  
κ. Henrik Dam KRISTENSEN  
κα Meglena KUNEVA  
κ. Alain LAMASSOURE  
κ. Rein LANG  
κ. Sören LEKBERG  
κ. Göran LENNMARKER  
κ. Pierre LEQUILLER  
κα Liene LIEPINA  
κ. René van der LINDEN  
κ. Ernâni LOPES  
κα Hanja MAIJ-WEGGEN  
κ. Luís MARINHO  
κ. Rytis MARTIKONIS  
κα Linda McAVAN  
κ. Jürgen MEYER  
κ. Louis MICHEL  
κα Cristiana MUSCARDINI  
κ. Jozef OLEKSY  
κ. Rihards PIKS  
κα Hildegard PUWAK  
κ. Dick ROCHE  
κ. Dimitrij RUPEL  
κ. Jacques SANTER  
κ. Peter SERRACINO-INGLOTT  
κ. Peter SKAARUP  
κ. József SZÁJER  
κ. Antonio TAJANI  
κ. Erwin TEUFEL

κα Teija TIILIKAINEN  
κ. Frans TIMMERMANS  
κ. Daniel VALCHEV  
κα Anne VAN LANCKER  
κ. Pál VASTAGH  
κ. Jari VILÉN  
κ. Johannes VOGGENHUBER  
κ. Gijs de VRIES  
κ. Edmund WITTBRODT  
κ. Josef ZIELENIEC

#### ΑΝΑΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΑ ΜΕΛΗ

κ. William ABITBOL  
κα Teresa ALMEIDA GARRETT  
κ. Peter ALTMAIER  
κα Pascale ANDREANI  
κ. Alexander ARABADJIEV  
κ. Robert BADINTER  
κα Pervenche BERÈS  
κα Maria BERGER  
κ. Mihael BREJC  
κ. Thom de BRUIJN  
κ. Necdet BUDAK  
κ. Hans-Martin BURY  
κ. Pat CAREY  
κ. Carlos CARNERO GONZÁLEZ  
κ. Pierre CHEVALIER  
κ. John Walls CUSHNAHAN  
κ. Oguz DEMIRALP  
κ. Lone DYBKJAER  
κ. Peter ECKSTEIN-KOVACS  
κ. Wim van EEKELEN  
κ. Constantin ENE  
κ. Jacques FLOCH  
κα Marta FOGLER  
κ. Wolfgang GERHARDS  
κ. Gast GIBERYEN  
κα Genowefa GRABOWSKA  
κ. Esko HELLE  
κ. Henrik HOLOLEI  
κ. John INGUANEZ  
κ. Oskaras JUSYS  
κ. Γιώργος ΚΑΤΗΦΟΡΗΣ  
κα Piia-Noora KAUPPI  
κα Riitta KORHONEN  
κ. Guntars KRASTS  
κ. František KROUPA  
κ. Kenneth KVIST  
κα Evelin LICHTENBERGER

κ. Manuel LOBO ANTUNES  
κ. Diego LÓPEZ GARRIDO  
κ. Neil MacCORMICK  
κ. Bobby McDONAGH  
λόρδος MacLENNAN OF ROGART  
κ. Eduard MAINONI  
κ. Eugenijus MALDEIKIS  
κ. Guilherme d'Oliveira MARTINS  
κ. Juraj MIGAŠ  
κ. Alejandro MUÑOZ ALONSO  
κα Marie NAGY  
κ. António NAZARÉ PEREIRA  
κ. Ibrahim ÖZAL  
κα Elena Ornella PACIOTTI  
κ. Antti PELTOMÄKI  
κ. Niels Helveg PETERSEN  
κ. Danny PIETERS  
κ. Paolo PONZANO  
κ. Reinhard RACK  
κ. Urmas REINSALU  
κ. Lenka ROVNA  
κ. Poul SCHLÜTER  
κ. Nicolas SCHMIT  
βαρόνη SCOTLAND OF ASTHAL  
κ. Esko Olavi SEPPÄNEN  
κ. Adrian SEVERIN  
κ. Francesco E. SPERONI  
κ. Valdo SPINI  
κόμης STOCKTON  
κ. Ingvar SVENSSON  
κ. Helle THORNING-SCHMIDT  
λόρδος TOMLINSON  
κ. Janusz TRZCIŃSKI  
κα Renée WAGENER  
κ. Joachim WUERMEILING  
κ. Boris ZALA

#### ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

κ. Roger BRIESCH  
κ. Josef CHABERT  
κ. João CRAVINHO  
κ. Manfred DAMMEYER  
κ. Νικηφόρος ΔΙΑΜΑΝΤΟΥΡΟΣ  
κα Claude DU GRANRUT  
κ. Göke Daniel FRERICHs  
κ. Emilio GABAGLIO  
κ. Georges JACOBS

---